



November 10, 2008

Latest News

Index

- The Sixth COMMIT Senior Officials' Meeting (SOM6) was held in Vientiane, Lao PDR
- China's Brief Report on Achievements during the First Stage of Phase III of UNIAP Project ([link](#))
- Improving law enforcement cooperation and severely combating transnational crimes of trafficking in persons ([link](#))

《反拐新闻文摘》目录

- COMMIT 第六次高官会在老挝首都万象举行
- COMMIT 进程中国国家反拐成就报告 ([链接](#))
- 加强双边反拐合作报告 ([链接](#))

Article in Brief

The Sixth COMMIT Senior Officials' Meeting (SOM6) was held in Vientiane, Lao PDR

The Sixth COMMIT Senior Officials Meeting (SOM6) of the six Greater Mekong Sub-region (GMS) countries – Cambodia, China, Lao PDR, Myanmar, Thailand and Vietnam - was held in Vientiane, Lao PDR on 5-6 November 2008. The theme of SOM5 was 'Addressing Emerging Issues: Linking Policy with Practice in Addressing Human Trafficking'.

The Chinese delegation was headed by the Ministry of Public Security (MPS) and consisted of delegates from the MPS, NWCCW, Department of International Organisations and Conferences of the Ministry of Foreign Affairs, Department of Social Affairs of the Ministry of Civil Affairs, as well as UNIAP China office and the World Vision China office.

The 2-day meeting involved discussing the achievements gained by each of the GMS countries and by the region as a whole during Phase III of the UNIAP project and the second COMMIT Sub-regional Plan of Action (SPA II). Anti-trafficking case studies and experiences were also analysed.

Ms Yuan Xiaoyin, Deputy Director-General of the Criminal Investigation Department of the MPS, and Mr Yin Jianzhong, Deputy Director of Combating Human Trafficking Office of the Criminal Investigation Department of the MPS delivered 'China's Brief Report on Achievements during the First Stage of Phase III of UNIAP Project' and 'Improving law enforcement cooperation and severely combating transnational crimes of trafficking in

persons' speech, respectively.

Delegations from Cambodia, China, Lao PDR, Myanmar, Thailand and Vietnam made individual country reports and discussed such topics as trafficking onto fishing boats, migration, translating the NPA into action, Thailand's Anti-Trafficking in Persons Act B.E 2551 (2008), and marriages between Vietnamese and foreigners. Delegates participated in active discussions on experiences shared by different countries and on their own areas of concern.

Mr Matthew Friedman, Regional Manager of UNIAP, chaired discussions on the questions of COMMIT sustainability, engaging with ASEAN, donors and non-GMS countries on the final day of SOM6.

All the participating countries affirmed the importance – both in form and substance – of the COMMIT process for the cooperation between the six GMS countries in combating human trafficking. Regional Manager of UNIAP passed on the recognition and high praises of the COMMIT process from various international organisations.

(UNIAP China Office)

COMMIT 第六次高官会在老挝首都万象举行

湄公河流域六国（柬埔寨、中国、老挝、缅甸、泰国、越南）COMMIT 第六次高官会于2008年11月5-6日在老挝首都万象举办。本次会议的主题：关注新兴问题：反拐政策和实践。



中国派出了以公安部刑侦局为首，国务院妇儿工委办、外交部国际司、民政部社会事务司为成员的代表团。联合国机构间湄公河次区域反拐项目中国办公室、世界宣明会中国办事处派员参会。

会期2天，涉及了UNIAP项目第三阶段和COMMIT第二个区域反拐行动计划各国、区域等取得的成就，反

拐案例和经验分析。

公安部刑侦局副巡视员袁小尹和打拐办副主任尹建中分别在大会作了“COMMIT进程国家反拐成就”报告和“加强双边反拐合作”。柬埔寨、老挝、缅甸、泰国、越南代表团分别在大会上报告了本国反拐报告和交流了利用渔业进行拐卖问题、人口流动中的拐卖、将国家反拐行动计划变为行动、2008年泰国反拐条款B.E.2551、涉外婚姻中的拐卖问题等。会议期间代表们对各国经验进行了热烈讨论，并就各自关心的问题进行了交流。

会议最后一天的下午就UNIAP区域办公室主任樊麦修提出的COMMIT进程的持续性发展问题和东盟、其他捐助方、非湄公河流域国家加盟问题进行了认真的讨论。



与会各国代表充分肯定了 COMMIT 在六国合作反拐的重要形式和作用，UNIAP 区域办公室主任转达了各国际组织对 COMMIT 进程的认可和推崇。二天会议达到了预期目的。

(UNIAP 中国办公室供稿)

* * * * *

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

- UNIAP Regional news digest: uniap.mekong@un.or.th
- UNIAP Cambodia news digest: info.uniap.kh@undp.org
- UNIAP China news digest: uniapchina@yahoo.cn
- UNIAP Lao PDR news digest: phimmasone.thongphataysack@undp.org
- UNIAP Myanmar news digest: ayhtut.uniapmm@undp.org
- UNIAP Thailand news digest: uniap.thai@un.or.th
- UNIAP Vietnam news digest: uniapvietnam@vnn.vn

Publication of the information herein does not constitute an official endorsement or approval by the United Nations Inter-Agency Project against Human Trafficking in the Greater Mekong Sub Region China. The views, opinions, and validity of information expressed are solely the responsibility of the original source.

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an email with the word 'Subscribe' in the subject line to uniapchina@yahoo.cn. If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found in our Website: <http://www.notip.org.cn>

If you have any human trafficking news/ advocacy/ events/ others that you would like to circulate via the UNIAP China News Digest, please send your submissions and your contact detail to this email address.

UNIAP China Office

Address: 5-2-131 Tayuan Diplomatic Compound
No.1 Xindonglu, Chaoyang District
Beijing 100600, P.R. China
Tel: (+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671
Fax: (+ 86 10) 6420 3115
Email (general): uniapchina@yahoo.cn
Website: <http://www.notip.org.cn>, www.no-trafficking.org

* * * * *

本刊所登消息并不代表 UNIAP 办公室的意见和观点，由原信息部门负责。

如您想预订，请回邮件至 uniapchina@yahoo.cn，注明预订即可。如果您不希望收到 UNIAP 提供的信息，请在回信中答复“不预订”。

往期的中国反拐新闻文摘可查寻 UNIAP 中国办公室的网址 <http://www.notip.org.cn>。

如果您有反对拐卖人口方面的信息、宣传资料或其他相关消息，希望通过我们的周刊与大家交流，请与我们联系。联系方式如下：

UNIAP 中国办公室

地址：中国北京朝阳区新东路 1 号、塔园外交公寓 5-2-131

邮编：100600

电话：(+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671

传真：(+ 86 10) 6420 3115

电子邮件 (办公室)： uniapchina@yahoo.cn

项目网页： <http://www.notip.org.cn>, www.no-trafficking.org